國立臺南大學 104 學年度 機電系統工程研究所碩士班 招生考試 科技英文 試題卷

請將下列句子之要意以中文譯出

- Q1. The International CES is the world's gathering place for all who thrive on the business of consumer technologies. Held in Las Vegas every year, it has served as the proving ground for innovators and breakthrough technologies for more than 40 years—the global stage where next-generation innovations are introduced to the marketplace. (25%)
- Q2. The curriculum of the Institute of Mechatronic System Engineering consists of the four areas of mechatronics, precision mechanics, information engineering, and electrical engineering. Practical training focuses on system engineering. (25%)
- Q3. There have been reports that Apple has been hiring engineers from electric carmakers such as Tesla and a manufacturer of car batteries, and that they have been working on a top-secret car project for years. (25%)

註 1: Tesla 某電動車製造商 註 2: manufacturer 製造商

Q4. China's number one viral song "Little Apple" won the "International Song of the Year" award at the American Music Awards on November 23, 2014. The song's creators, Chopsticks Brothers, also traveled from China to perform on stage at the awards ceremony. (25%)